車三院 • 香港哥爾夫球會 • 慈善高球賽

TWGHs Charity Golf Tournament at Hong Kong Golf Club 捐助表格 Donation Form

本人/機構樂意支持是項活動,並擬

I am/ We are pleased to support the captioned event by

出任大會贊助人 Signing up as Patron

請在適當空格內填上「✔」號或*刪去不適用者 Please tick the relevant box(es) or * delete where appropriate

贊助人 Patronage Δ	獲贈參賽隊伍 Team Participation [請填寫參賽者資料]	Company I	to be Acknowledged 權內洋紀今日 **		獲致送場刊廣告 Complimentary Advertisement	
捐款額 Donation HK\$	日前県局参養有真料」 (Please fill in the particulars of team players)	場刊 Souvenir Programme	儀式背板 Event Backdrop	Souvenir Presentation at the Ceremony	in Souvenir Programme	
冠名贊助人# Title Sponsor \$380,000	3隊(即最多12人) 3 Teams (max. 12 players)	1頁Page	V	主持開球儀式 及於頒獎典禮上致詞 to Officiate at the Tee-Off Ceremony and to Deliver Speech at the Awards Presentation Ceremony	2頁及封底內頁 2 Pages & Inside Back Cover	
鑽石洞贊助人 Diamond Hole Patron \$100,000	3隊(即最多12人) 3 Teams (max. 12 players)	1頁Page	~	V	1頁Page	
金洞贊助人 Gold Hole Patron \$68,000	2隊(即最多8人) 2 Teams (max. 8 players)	1/2頁Page	V	V	1頁Page	
銀洞贊助人 Silver Hole Patron \$38,000	1隊(即最多4人) 1 Team (max. 4 players)	1/3頁Page	V	V	1頁Page	
隊伍贊助人 Team Patron \$20,000	1隊(即最多4人) 1 Team (max. 4 players)	1/4頁Page	_	_	_	

以

盃命名一項獎項(獎項類別由大會編配) To name a Cup by: (to be assigned by the Organizer)

△ 各贊助人均獲安排於節目新聞稿及年報內刊登鳴謝 Every Patron will be acknowledged in Event Press Release and Annual Report

各項鳴謝排序及篇幅將按贊助金額編排 All acknowledgements will be arranged in accordance with the donation amount ** 東華三院將密切留意疫情發展,因應情況而調整活動安排,如屆時因限聚令未克舉辦儀式,紀念品將另行奉上 TWGHs will keep in view of the COVID-19 situation and adjust the Event arrangement when necessary. In case we are unable to hold the Ceremony due to restriction on gathering, the souvenir will be sent to the sponsor directly

由於各項印刷品及宣傳活動安排需時,如本院於所註明限期後方收到善長回覆擔任節目贊助,請恕或未能安排相關鳴謝 TWGHs may not be able to offer the aforesaid acknowledgements if the sponsorship is received after the deadline

無須於場刊/背板/節目新聞稿/年報*刊登是項贊助鳴謝

No personal / organization acknowledgement in souvenir programme / backdrop / event press release / annual report* is required

惠登場刊廣告 Subscription of Advertisement in Souvenir Programme

捐款\$10.000可獲刊登一頁全頁彩色廣告

Donation of \$10,000 for 1 full page colour advertisement

自備稿件 Your Own Template

尺寸為180mm(W) x 260mm(H): 出血位 5mm Size: 180mm(W) x 260mm(H); Bleeding 5mm 只接受ai, pdf或jpg之格式檔,解像度為300dpi

Electronic file of ai, pdf or jpg with over 300dpi resolution 請將稿件電郵至frd-enguiry@tungwah.org.hk Please send the advertisement to frd-enguiry@tungwah.org.hk

請刊登 Please state:

With the compliments of

如蒙支持善舉,請於2021年2月8日(星期一)或之前將填妥的捐款表格及捐款寄交上環普仁街12號 東華三院籌募科或傳真至2559 6835 Completed form with donation shall be sent by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 on or before Monday, 8 February 2021

參賽者資料 Particulars of Players

隊伍名稱 Name of Team		參賽者姓名 Name of Player *同坐1架球車 Share the same golf cart	性別 Gender	香港哥爾夫球會會員號碼 Membership no. of HKGC	職業球手 Prof. player	聯絡電話 Tel. No.	電郵地址 E-mail
	1	(隊長 Captain) *					
	2						
	3						
	4	*			0		
	1	(隊長 Captain) _*			0		
	2	*			0		
	3				0		
	4	*			0		
	1	(隊長 Captain)			0		
	2	*			0		
	3						
	4	*			0		

惠捐善款 General Donation

本人/機構未暇參與,但樂捐善款 I am / we are unable to join the Event but would like to donate

HKS

以支持東華三院樂儀癌病治療資助基金 in support of TWGHs MK Cancer Treatment Subsidy Fund

捐款方法 Donation Method

○ 支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「東華三院」Crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

銀行 Bank:

支票號碼 Cheque No.:

()銀行 Via Banks

請將存款收據正本連同此表格寄回本院,以便發出捐款收據

Please send us the original pay-in-slip together with this form to TWGHs by post for an official donation receipt

滙豐銀行 HSBC

恒生銀行 Hang Seng Bank 024-280-402660-001

東亞銀行 Bank of East Asia 015-514-40-33666-1

中國銀行(香港) Bank of China (HK) 012-875-0-024935-9

) 信用卡 By Credit Card

004-502-301302-001

信用卡捐款可傳真至2559 6835,傳真後無須再寄交此表格,以免重複扣除款項 Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form if faxed

	\ -		
()	V	
	/		~/_

致意



有效日期

Expiry Date: 月 MM / 年 YY

持卡人姓名 Name of Cardholder: 持卡人簽署 Signature of Cardholder:

網上捐款 Online Donation

請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk使用信用卡、PayPal或八達通捐款 Please donate by Credit Card, PayPal or Octopus at TWGHs' website: www.tungwah.org.hk

善長資料 Donor Information

善長/機構芳名 Name of Donor/Company:

鳴謝稱謂 Name for Acknowledgement: (如與善長芳名不同 If different from the name of Donor)

先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss/公司Company/團體Group* 聯絡人 Contact Person: 職衛 Title:

先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss/公司Company/團體Group 聯絡電話 Tel. No.: 電郵 E-mail:

先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss*

地,址

Address:

捐款收據 Donation Receipt

收據芳名Name on Receipt:

(如與善長芳名不同 If different from the name of Donor)

請提供捐款收據註

Please provide Donation Receipt Remark

先生Mr./太太Mrs./女士Ms./小姐Miss

) 為幫助東華三院節省行政開支,**無須**安排捐款收據

To save the administrative cost of TWGHs, donation receipt is **not** required

東華三院(「本院」)會按照《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售及/或提供您的個人資料。本院擬使用您的個人資料(姓名、地址、電話 及電郵)以作日後聯絡、籌款、宣傳活動/訓練課程或收集意見等推廣用途。未經您的同意,本院不會將您的個人資料用於上述用途。如您不同意,請在以下空格內加上「🗸 號。您有 權隨時向本院查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途,費用全免,請於辦公時間致電1878 333。

The Tung Wah Group of Hospitals ("TWGHs") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell and/or provide your personal data to any third party. TWGHs intends to use your personal data (name, address, telephone no, and email) for future correspondences, fund-raising appeals. promotional activities, training courses, conducting survey, or other related promotional purposes. TWGHs will not use your personal data for the above purposes unless you give your consent. If you do not agree to the use of your personal data for the above purposes, please indicate by putting a tick in the box below. You have the right to access, correct and request TWGHs to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.

○ 本人反對東華三院使用我的個人資料作上述推廣用途 I object to the use of my personal data by TWGHs for the above promotional purposes

ナンくしいの場合	1 III W 1 X W 1 W + - 1 W D 1991 V W	E/TIZZE / TIE/ ZATTE /

Signature:	\Box	
Remarks:		

1. 捐助東華三院滿HK\$100的善款可申請免税 Donation of \$100 or above to TWGHs is tax deductible

2. 如將右方「簡便回影」標籤剪下及貼在空白信封上投寄·則無須貼上輕票 By adhering the freepost label on the right onto envelope, no postage is required

東華三院專用 For Official Use Only			
Donation A/C name	CGT	Received on	
Receipt no.	R	Receipt Issued on	
Amount (HK\$)		Receipt / TYL sent on	

東華三院 簡便回郵10號GPO Tung Wah Group of Hospitals Freepost No. 10 GPO